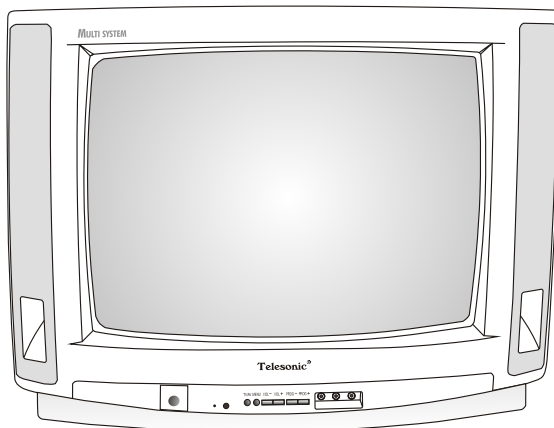


Telesonic®

TELEVISOR COLOR DE 21”

Mod. : CTV-2106B



MULTISISTEMA
PAL N/M Y NTSC/M

Manual del Usuario



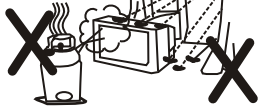

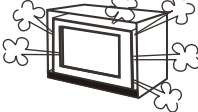



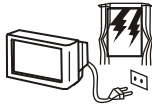
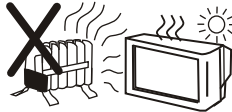
Gracias por adquirir un televisor color Telesonic modelo CTV-2106B

Por favor lea atentamente este manual y téngalo siempre disponible como referencia en cuanto al funcionamiento de su televisor. Comience a disfrutar ahora mismo del colorido mundo de la televisión.

PRECAUCIONES

Peligro, alto voltaje !

No abra la cubierta posterior de su televisor

 <p>Nunca introduzca ningún elemento dentro de su televisor ni intente ningún otro ajuste que no se mencione en este manual.</p>	 <p>Instale el televisor en un lugar seguro. Nunca permita que los niños se trepen al televisor.</p>
 <p>No instale el televisor próximo a fuentes de humedad tales como la lluvia.</p>	 <p>En caso de que ocurra algún derrame de líquido o que algún objeto metálico caiga dentro del televisor, nunca utilice el televisor hasta no hacerlo revisar por un técnico calificado.</p>
 <p>Asegúrese de dejar suficiente espacio entre el televisor y las paredes para permitir una libre circulación del aire y evitar sobrecalentamientos.</p>	 <p>Cuando realice la limpieza del televisor, primero desconecte el cable de alimentación de la red eléctrica, utilice un paño apenas húmedo de ser necesario.</p>
 <p>Para desconectar la ficha de alimentación, NO tiree del cable, sujete la ficha de alimentación en forma correcta como indica la figura.</p>	 <p>Este televisor puede ser conectado a una red eléctrica de corriente alterna de 120-260V (50/60Hz). Nunca conecte el televisor a una fuente de corriente continua o de otro tipo.</p>
 <p>Cuando se presenten tormentas eléctricas, desconecte el cable de alimentación y el de la antena para evitar que su televisor sufra daños provocados por la caída de rayos.</p>	 <p>No instale el televisor próximo a fuentes de calor tales como radiadores, estufas, luz directa del sol o habitaciones sin ventilación.</p>

NOTA PARA EL USUARIO

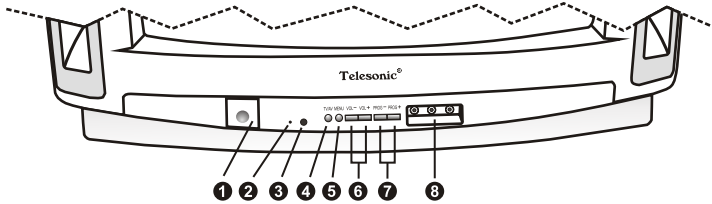
Hemos realizado el mayor esfuerzo durante la creación de este manual del usuario para lograr un documento de fácil comprensión, útil y en lo posible libre de errores, sin embargo esto no significa que aún pueda encontrarse algún error dentro del mismo. El diseño y las especificaciones del producto están sujetas a cambios sin previo aviso.

CONTENIDO

Precauciones	contratapa
Descripción y funciones del panel de control	1
Descripción y Funciones del Control Remoto	1~2
Instalación	2~5
Paso 1 : Conexión de la antena	2
Paso 2 : Conexión a equipos de Audio/Vídeo	3
Paso 3 : Conexión del cable de alimentación	4
Paso 4 : Instalación de las baterías del Control Remoto ...	4
Paso 5 : Encendido del Televisor	4
Paso 6 : Búsqueda y grabación automática de canales	5
Paso 7 : Listo para utilizar su televisor	5
Paso 8 : Algunos consejos e información útiles	5
Utilización del Menú de Configuración	6~8
Menú Imágen (Picture)	6
Menú Audio (Audio)	6
Menú Opción (Option)	6~7
Menú Reloj (Clock)	8
Menú Pre-Ajuste (Preset)	8
Solución a Problemas	9
Especificaciones técnicas	10

Descripción y Funciones del Panel de Control

- ❶ Interruptor de encendido
- ❷ Indicador de Encendido/suspendido
- ❸ Sensor del Control Remoto
- ❹ Selector AV/TV (Auxiliar / Sintonizador)
- ❺ Botón de Menú
- ❻ Botones de Volumen (▲ / ▼)
- ❼ Botones para cambio de Canal (P▲ / P▼)
- ❽ Conexiones de Audio/Video



- NOTAS : 1. Cuando utilice la interface del menú de configuración, V- significa ◀, V+ significa ▶, P - significa ▼ y P+ significa ▲.
2. Cuando un canal esta en el modo "SALTAR --- ENCENDER" (SKIP -- ON), éste no será mostrado cuando utilice los botones de cambio de canal P▲ / P▼ (ver pág. 8 para una explicación más detallada del Menú Pre-Ajuste).

Descripción y Funciones del Control Remoto

1 - BOTON DE ENCENDIDO

2 - BOTON DE SILENCIO (MUTE)

3 - BOTONES NUMERICOS PARA SELECCION DEL CANAL (0-9)

4 - BOTON DE SELECCION DE 2 O 3 DIGITOS PARA EL INGRESO DEL NUMERO DE CANAL

5 - BOTON DE SELECCION TV/AV

6 - BOTON DE RETORNO AL CANAL ANTERIOR

7 - BOTON DE PRE-AJUSTE DE IMAGEN (PP)

8 - BOTON DE INFORMACION (DISP)

Cuando presione este botón, el TV pasará del estado "Suspendido" (standby) al estado de "Encendido" (On), si lo presiona nuevamente, el TV volverá al estado "Suspendido".

Cuando presione este botón, el sonido del TV quedará en silencio, si lo presiona nuevamente, el sonido del TV volverá a escucharse.

Presione el botón correspondiente a cualquier dígito para seleccionar los canales de 0 a 9.

Presione este botón en la pantalla aparecerá "1 - -", lo cual indica que se va a ingresar un número de canal entre 100 y 125, ahora Ud. puede ingresar los dos últimos dígitos del canal deseado. Luego de unos 5 segundos sin presionar ningún botón, el televisor retornará al modo de 2 dígitos.

Cuando presione este botón, el TV volverá a sintonizar el último canal que estaba mirando justo antes de que Ud. realizara el cambio de canal.

Presione este botón para seleccionar entre el modo de TV (sintonizador) y las entradas de Audio/Vídeo auxiliares (AV).

Presione este botón para seleccionar entre alguno de los 5 modos de ajuste de imagen preajudados : Estándar, Suave, Vívida, Brillante, Personal (Standard, Soft, Vivid, Light, Personal).

Cuando presione este botón, en pantalla se mostrará en la esquina superior izquierda, el número de canal, la norma de video y la hora actual.

Descripción y Funciones del Control Remoto (cont.)

9 - BOTON DE AJUSTE RAPIDO (JUMP)



Cada vez que presione este botón mientras esta mirando su TV, el volumen de audio cambiará en forma secuencial como se indica a con tinuación : 0 → 50 → 100, puede realizar un ajuste mas fino utilizando los botones de ajuste de volumen. Si Ud. se encuentra dentro del Menú de Configuración, el botón de JUMP tendrá el mismo efecto pero para otros parámetros como ser Brillo, Contraste, Color, Balance de Audio, etc.

11 - BOTON DEL MENU DE CONFIGURACION (MENU)



Presionando este botón Ud. puede ingresar al menú de configuración donde puede configurar diferentes funciones de su TV.



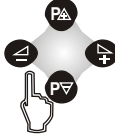
BOTON DE NORMA DE VIDEO (SYSTEM)

Presionando este botón Ud. puede cambiar la norma de video, en la esquina superior derecha de la pantalla se muestra el canal y debajo la norma actual. Las opciones disponibles son : AUTO, PAL M, PAL N, NTSC.

10 - BOTON DE AMPLIACION (ZOOM)



Cuando presione este botón, la escala de la imagen cambiará entre NORMAL → ZOOM → WIDE (normal, ampliada, ensanchada).



12 - BOTONES DE CAMBIO DE CANAL Y AJUSTE DE VOLUMEN

Utilizando los botones izquierdo y derecho Ud. puede recorrer los canales memorizados en forma descendente y ascendente respectivamente. Presionando el botón superior aumenta el volumen de audio del TV y con el botón inferior disminuye. Cuando se encuentre dentro del Menú de Configuración, estos 4 botones actúan como controles direccionales para moverse entre las opciones (▲▼▶◀).

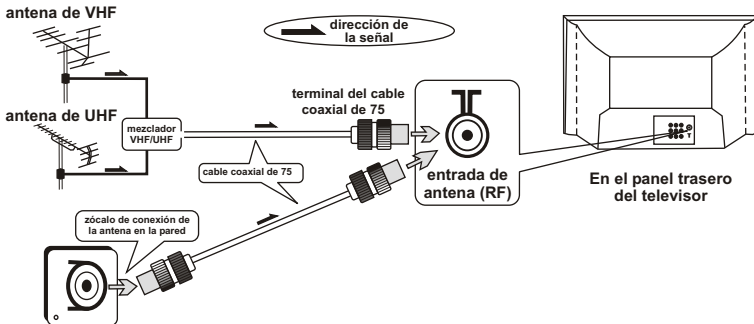


14 - BOTON DE APAGADO AUTOMATICO O DORMIR (SLEEP)

Cuando presione este botón, el TV entrará en el modo DORMIR (SLEEP) de apagado automático, cada vez que presione, el indicador en pantalla mostrará el tiempo en minutos que permanecerá encendido el TV como muestra la siguiente secuencia : --- → 120 → 105 → 90 → 75 → 60 → 45 → 30 → 20 → 10 → ---.

Instalación

Paso 1 : Conexión de la Antena

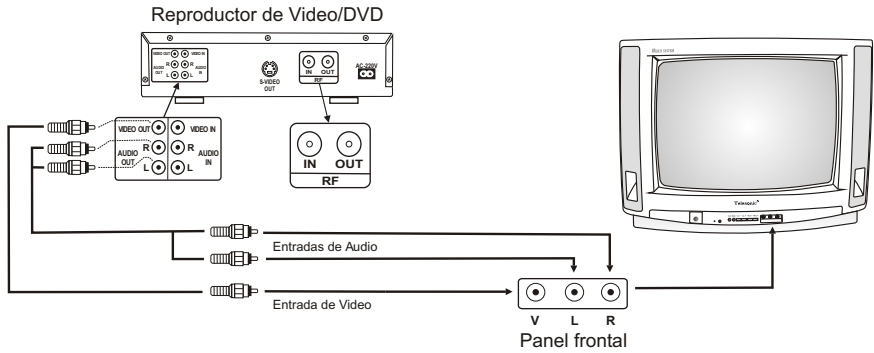


Instalación (cont.)

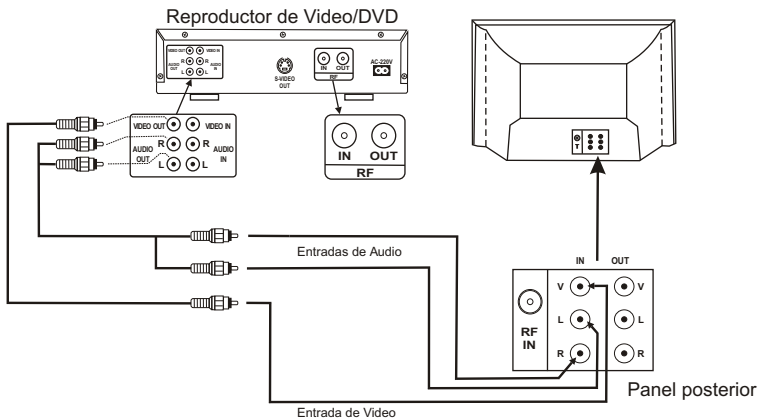
Paso 2 : Conexión a Equipos de Audio/Video

Puede conectar equipos de Audio/Video utilizando los conectores situados en el panel trasero y el panel lateral.

PANEL DE CONEXION LATERAL



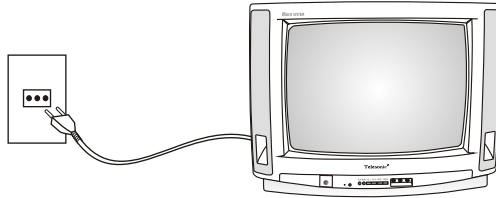
PANEL DE CONEXION TRASERO



Instalación (cont.)

Paso 3 : Conexión del cable de alimentación

Conecte el terminal del cable de alimentación al tomacorriente en la pared como muestra la figura.



Paso 4 : Instalación de las baterías del Control Remoto

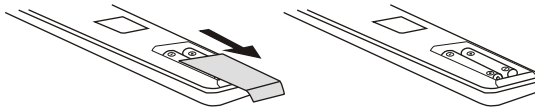
Instalación

1. Quite la tapa del compartimiento de las baterías como muestra la figura.
2. Instale 2 baterías "AAA" de 1.5V teniendo en cuenta la polaridad indicada en el interior del compartimiento.
3. Instale nuevamente la tapa del compartimiento de las baterías.

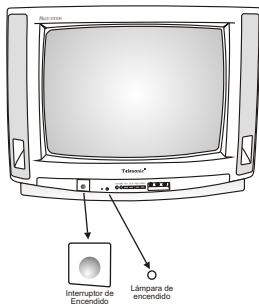
Reemplazo de las baterías : reemplace las baterías cuando el TV comience a mostrar alguno de los siguientes síntomas : operación inestable o errática, el TV no responde al control remoto.

NOTAS :

- 1) Se recomienda utilizar baterías alcalinas.
- 2) Remueva las baterías cuando éstas se hayan agotado o si el control remoto no va a ser utilizado por un largo tiempo.
- 3) Nunca utilice baterías nuevas con baterías usadas al mismo tiempo.
- 4) Verifique que el tipo y tamaño de las baterías que compre sea el adecuado para su control remoto.



Paso 5 : Encendido del Televisor



Cuando presione el interruptor de encendido (POWER) en el panel frontal de su televisor, éste se encenderá y la lámpara de encendido permanecerá iluminada.

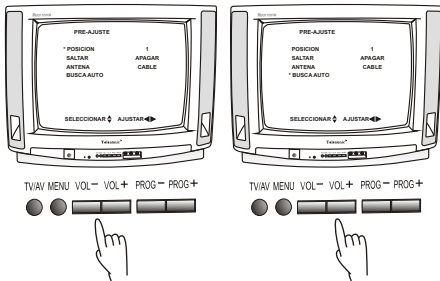
Cuando presione nuevamente el interruptor de encendido, el televisor y la lámpara de encendido se apagarán.

Si Ud. utiliza el control remoto para apagar el TV, éste quedará en estado de suspendido, en éste estado el TV no puede ser encendido utilizando el botón de encendido del panel frontal, debe utilizar el botón de encendido o de cambio de canal de control remoto o en su defecto utilizar los botones de cambio de canal del panel frontal.

NOTAS : Cuando el TV esta encendido, la lámpara de encendido es de color naranja. Cuando el TV pasa a modo suspendido, la lámpara se ilumina de color rojo.

Instalación (cont.)

Paso 6 : Búsqueda y grabación automática de Canales

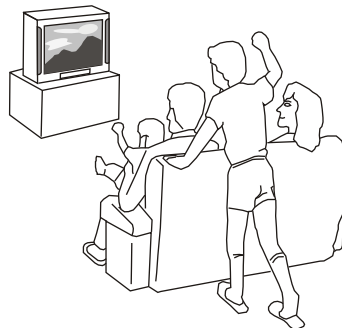


1. Presione el botón del Menú (MENU) hasta seleccionar el Menú de Pre-Ajuste (Preset Menu)
2. Presione los botones PA o P7 hasta que la flecha quede apuntando a la opción de Busca-Auto (Auto-Search)
3. Presione para iniciar la búsqueda automática de canales.
4. Luego de finalizar la búsqueda y grabación de canales, en la esquina superior derecha de la pantalla aparecerá el número del primer canal almacenado, ahora Ud. ya puede comenzar a disfrutar de su TV.

- NOTAS : 1. Todos los canales detectados como válidos será memorizados en este proceso.
2. Ud. puede interrumpir la búsqueda presionando el botón MENU del panel frontal o del control remoto.
3. Si Ud. desea programar los canales manualmente, consulte la página 8 de éste manual.

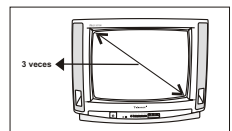
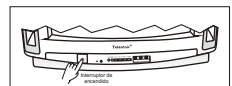
Paso 7 : Listo para utilizar su televisor

Para disfrutar a pleno de todas las posibilidades que ofrece su televisor, por favor lea este manual atentamente y así poder tener un manejo habilidoso de equipo. En la sección siguiente encontrará algunos consejos útiles para comenzar, luego con el uso cotidiano del televisor Ud. irá descubriendo otros detalles que le permitirán obtener el máximo de este equipo.



Paso 8 : Algunos consejos e información útiles

- Este televisor puede memorizar hasta 181 canales
- Función de fondo azul cuando no se detecta señal
- Este televisor pasará automáticamente al modo "Suspendido" luego de que transcurran 10 minutos sin recibir señal.
- En caso de que se produzca un corte de energía eléctrica mientras utiliza el televisor, apáguelo presionando el botón de encendido (POWER) del panel frontal, no lo apague simplemente presionando el botón de encendido del control remoto (ver fig. P1).
- Si Ud. no piensa utilizar el televisor por un largo periodo de tiempo o cuando se vaya a ausentar de su hogar, es conveniente desconectarlo de la alimentación eléctrica (ver fig. P2).
- Para evitar sufrir daños a su vista, se recomienda situarse a una distancia no menor a 3 veces la diagonal de la pantalla. (ver fig. P3).



Utilización del Menú de Opciones (cont.)

□ MENU OPCION (cont.)

4. C.TITULO (C.CAPTION)

1. Presione los botones **PA** o **PV** para seleccionar la opción C.TITULO.
2. Presione los botones **◀** o **▶** para Activar, Desactivar la función C.TITULO o seleccionar el tipo de C.TITULO.

NOTA : esta opción esta disponible solamente en algunos países.

5. C.C. EN MUDO (C.C. ON MUTE)

1. Presione los botones **PA** o **PV** para seleccionar la opción C.C. EN MUDO.
2. Presione los botones **◀** o **▶** para Activar, Desactivar esta función.

NOTA : esta opción esta disponible solamente en algunos países.

6. CALENDARIO (CALENDAR)

1. Presione los botones **PA** o **PV** para seleccionar la opción CALENDARIO.
2. Presione los botones **◀** o **▶** para ingresar a la interfaz del calendario.
3. Presione los botones **PA** o **PV** para cambiar el Año y presione los botones **◀** o **▶** para cambiar el mes.
4. Presione cualquier otro botón para salir.

□ MENU RELOJ

Presione el botón MENU repetidamente hasta seleccionar el Menú RELOJ.

1. AJUSTE DE LA HORA (TIME SETTING)

1. Presione los botones **PA** o **PV** para seleccionar la opción HORA.
2. Presione los botones **◀** o **▶** para ajustar la hora del TV, el botón **◀** ajusta la hora y el botón **▶** ajusta los minutos.

NOTA : 1. Los ajustes de la hora se perderán si Ud. apaga el TV utilizando el botón de encendido del panel frontal o si desconecta el cable de alimentación. Si apaga el TV utilizando el botón de Encendido (POWER) del control remoto, los ajustes de la hora se mantienen.
2. Para poder configurar los otros parámetros dentro del menú RELOJ, debe primero ajustar la Hora, una vez realizado, los otros parámetros cambiarán del color verde al amarillo.

2. HORA-ENCENDIDO (ON-TIME)

1. Presione los botones **PA** o **PV** para seleccionar la opción HORA-ENCENDIDO.
2. Presione los botones **◀** o **▶** para ajustar la hora del TV, el botón **◀** ajusta la hora y el botón **▶** ajusta los minutos.
3. Luego de ajustar la HORA-ENCENDIDO, el TV se encenderá automáticamente cuando llegue la hora programada.

NOTA : Esta opción solamente funcionará si el TV se encuentra en el estado SUSPENDIDO.

3. HORA-APAGADO (OFF-TIME)

1. Presione los botones **PA** o **PV** para seleccionar la opción HORA-APAGADO.
2. Presione los botones **◀** o **▶** para ajustar la hora del TV, el botón **◀** ajusta la hora y el botón **▶** ajusta los minutos.
3. Luego de ajustar la HORA-APAGADO, el TV se apagará automáticamente cuando llegue la hora programada.

NOTA : Esta opción solamente funcionará si el TV se encuentra encendido.

4. ALARMA (ALARM)

1. Presione los botones **PA** o **PV** para seleccionar la opción HORA-APAGADO.
2. Presione los botones **◀** o **▶** para ajustar la alarma del TV, el botón **◀** ajusta la hora y el botón **▶** ajusta los minutos.
3. Luego de ajustar la ALARMA, en la pantalla aparecerá la palabra "ALARMA" parpadeando en color rojo para recordarle que está activada.
4. Cuando llega la hora programada, aparecerá parpadeando en el ángulo inferior derecho de la pantalla un icono color verde con forma de campana y el audio del TV se cortará, presione cualquier tecla para apagar la alarma y reestablecer el audio del TV.

OPCION	
FILTRO	ENCENDER
FONDO AZUL	ENCENDER
* IDIOMA	ESPAÑOL
C.TITULO	APAGAR
C.C. EN MUDO	APAGAR
CALENDARIO	
SELECCIONAR ⚡ AJUSTAR ⚡	

OPCION	
FILTRO	ENCENDER
FONDO AZUL	ENCENDER
* IDIOMA	ESPAÑOL
* C.TITULO	APAGAR
C.C. EN MUDO	APAGAR
CALENDARIO	
SELECCIONAR ⚡ AJUSTAR ⚡	

2006 JAN						
SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

RELOJ	
* HORA	02:05
HORA-ENCENDIDO	---
HORA-APAGADO	---
ALARMA	---
HORA FLADA	---
POSICION	-
SELECCIONAR ⚡ AJUSTAR ⚡	

RELOJ	
HORA	02:05
* HORA-ENCENDIDO	05:06
* HORA-APAGADO	---
ALARMA	---
HORA FLADA	---
POSICION	-
SELECCIONAR ⚡ AJUSTAR ⚡	

RELOJ	
HORA	02:05
HORA-ENCENDIDO	05:06
* HORA-APAGADO	06:08
ALARMA	---
HORA FLADA	---
POSICION	-
SELECCIONAR ⚡ AJUSTAR ⚡	

RELOJ	
HORA	02:05
HORA-ENCENDIDO	05:06
* HORA-APAGADO	06:08
* ALARMA	07:12
HORA FLADA	---
POSICION	-
SELECCIONAR ⚡ AJUSTAR ⚡	

Utilización del Menú de Opciones (cont.)

□ MENU RELOJ (cont.)

5. AJUSTE DE LA HORA FIJADA Y POSICION (BESPOKEN&POSITION SETTING)

1. Presione los botones **P** o **P** para seleccionar la opción HORA FIJADA.
2. Presione los botones **←** o **→** para ajustar la hora del TV, el botón **←** ajusta la hora y el botón **→** ajusta los minutos.
3. Presione los botones **P** o **P** para seleccionar la opción POSICION (canal).
4. Una vez alcanzada la hora fijada, el TV se cambiará al canal indicado en POSICION.

NOTA : Esta opción solamente funcionará si se programan ambos parámetros.

RELOJ	
HORA	02:05
HORA-ENCENDIDO	05:06
HORA-APAGADO	06:08
ALARMA	07:12
* HORA FIJADA	08:14
POSICION	4

SELECCIONAR ↕ AJUSTAR ⇐⇒

□ MENU PRE-AJUSTE (PRESET)

Presione el botón MENU repetidamente para seleccionar el menú PRE-AJUSTE.

1. POSICION (POSITION)

1. Presione los botones **P** o **P** para seleccionar la opción POSICION (canal).
2. Presione los botones **←** o **→** para seleccionar el canal deseado.

NOTA : Si Ud. quiere agregar o borrar un canal, primero seleccione el canal deseado. Por ej. el canal 1.

PRE-AJUSTE	
* POSICION	1
SALTAR	APAGAR
ANTENA	CABLE
BUSCA AUTO	

SELECCIONAR ↕ AJUSTAR ⇐⇒

2. SALTAR (SKIP)

1. Presione los botones **P** o **P** para seleccionar la opción SALTAR (JUMP).
2. Presione los botones **←** o **→** para activar la opción SALTAR y el canal será saltado cuando recorra la lista de canales memorizados.

NOTA : Cuando recorra los canales programados, aquellos canales marcados como SALTAR (SKIP) no serán mostrados. Si Ud. desea rehabilitar alguno de esos canales, debe ingresar al menú PRE-AJUSTE nuevamente y desactivar la opción SALTAR para estos canales.

PRE-AJUSTE	
POSICION	1
* SALTAR	APAGAR
ANTENA	CABLE
BUSCA AUTO	

SELECCIONAR ↕ AJUSTAR ⇐⇒

3. ANTENA (ANTENNA)

1. Presione los botones **P** o **P** para seleccionar la opción ANTENA.
2. Presione los botones **←** o **→** para seleccionar el tipo de antena adecuado : AIRE (AIR) → CABLE (CATV STD, CATV IRC, CATV HRC).

NOTA : 1. Si el tipo de antena seleccionado es AIRE, el rango de canales será 2~69.
2. Si el tipo de antena seleccionado es CABLE, el rango de canales será 1~125.

PRE-AJUSTE	
POSICION	1
SALTAR	APAGAR
* ANTENA	CABLE
BUSCA AUTO	

SELECCIONAR ↕ AJUSTAR ⇐⇒

4. BUSCA AUTO (AUTO-SEARCH)

1. Presione los botones **P** o **P** para seleccionar la opción BUSCA AUTO.
2. Presione los botones **←** o **→** para comenzar la búsqueda y memorización automática de canales.
3. Durante el proceso de búsqueda automática de canales, presione el botón MENU para finalizar o simplemente espere a que el proceso se complete.



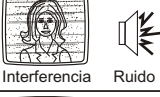
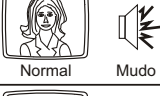




PRE-AJUSTE	
POSICION	1
SALTAR	APAGAR
ANTENA	CABLE
* BUSCA AUTO	

SELECCIONAR ↕ AJUSTAR ⇐⇒

BUSCA AUTO	
POSICION	1
ANTENA	CABLE

Solución a problemas

Si mientras utiliza el televisor ocurre algún problema, no se preocupe, primero intente encontrar la solución siguiendo las indicaciones que aparecen en el siguiente cuadro. Si el problema persiste o no logra encontrar la solución adecuada, póngase en contacto con el servicio técnico autorizado a los efectos de hacer revisar su televisor.

SINTOMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCION
 <p>Nieve Ruido</p>	El cable de la antena esta desconectado o la antena no esta abierta.	Revise la conexión del cable de la antena o el estado de la antena.
 <p>Superposición Normal</p>	La señal de TV es perturbada por montañas o construcciones cercanas.	Revise la posición o dirección de la antena.
 <p>Interferencia Ruido</p>	El televisor recibe interferencia de fuentes cercanas como ser motores, luces de neon, secadores de pelo, etc.	No utilice secadores de pelo u otros equipos análogos mientras mira el televisor.
 <p>Normal Mudo</p>	El volumen esta demasiado bajo o ha deshabilitado el audio (MUDO).	Revise si el volumen esta demasiado bajo y/o si la función de MUDO (MUTE) está activada.
 <p>Sin Color Ruido</p>	El nivel de color es demasiado bajo o el ajuste de la norma es incorrecto.	Presione el botón "PP" del control remoto y observe si hay mejora. Revise el nivel de color (ver pág. 6) y los ajustes de la norma (ver pág. 2).
 <p>Sin Imágen Mudo</p>	El interruptor de encendido está apagado o el cable de alimentación o de antena estan desconectados.	Presione el interruptor de encendido en el panel frontal, revise el cable de alimentación y si el cable de la antena está conectado al televisor. Controle que exista alimentación eléctrica.
 <p>Salto de Imágen Débil</p>	Los contactos de la antena no son adecuados o el ajuste del canal no es correcto.	Revise la conexión del cable de la antena o realice una búsqueda automática de canales nuevamente (ver pág. 8 - menú Pre-Ajuste)
 <p>Puntos de Color Normal</p>	El televisor esta siendo afectado por altoparlantes, campos magneticos externos o campo magnetico terrestre cuando Ud. enciende el aparato.	Mantenga el televisor alejado de interferencias externas como altoparlantes o cualquier otro dispositivo eléctrico que pueda generar un fuerte campo electromagnético. Apague el televisor por unos minutos y luego vuelva a encenderlo. No mueva el televisor mientras éste se encuentre encendido.
Vibraciones en la carcaza	Normal	Normal
Ruido causado al encender el TV	Normal	Normal

Especificaciones técnicas

Producto : televisor color UHF/VHF multisistema

Modelo : CTV-2106B

Tubo de imagen : 21 pulgadas

Normas de Audio/Video : PAL M, PAL N, NTSC/M

Canales : 2~69 aéreo, 1~125 cable

Impedancia de Antena : 75

Audio : Monofónico para RF, Estéreo para AV

Soporte para discapacitados auditivos : NTSC/M tiempo de recepción
(cc1-cc4/tt1-tt4)

Entradas : Audio Estéreo/Video Compuesto (panel lateral)
Audio Estéreo/Video Compuesto/S-Video (panel trasero)

Salida : Audio Estéreo/Video Compuesto (panel trasero)

Idiomas del Menú : Inglés, Francés, Español y Portugués

Voltaje : Corriente alterna entre 90~240V (50/60Hz) fuente autovoltaje

Peso : 29 Kg

Accesorios : Manual del Usuario
Control remoto infrarrojo (utiliza 2 baterías "AAA" de 1.5V
no incluidas)

* El diseño y las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.



**Respalda y
Garantiza**

ELECTROFONIA s.r.l.

Hocquart 1621 - Montevideo - Uruguay
Tel. : (598-2) 924 4646 - Fax : (598-2) 924 2050
Web : www.electrofonía.com

IMPRESO EN CHINA